

Província de Mie, 22 de maio de 2009.

1 Plano de ação em caso de surgimento da nova influenza na província

- 1 . • Continuidade e reforço das linhas diretas da nova influenza (*Hatsu Netsu Soudan Center*), simultaneamente à coordenação de esforços com instituições médicas para uma ação mais efetiva dos *Hatsu Netsu Gairai* (Ambulatórios específicos para os infectados com a nova influenza);
- 2 . • Uma vez que há maior facilidade para crianças e estudantes em geral de espalhar a infecção, via regra geral, algumas ou todas as escolas da província na área afetada serão fechadas temporariamente, em virtude do estilo de vida e da densidade populacional do local onde houver um caso confirmado de criança infectada.
 - As Secretarias de Educação locais responsáveis pelas escolas da área, bem como as escolas privadas também serão fechadas temporariamente.
 - Mesmo no caso do(a) infectado(a) não ser estudante, as escolas serão fechadas como forma de prevenir infecções secundárias e a expansão do vírus.
 - Centros de cuidados de idosos também serão solicitados a fechar temporariamente.
 - Pedimos às empresas e aos escritórios em geral que reconsiderem os pedidos de folga aos trabalhadores que precisam tomar conta de seus filhos durante o período de fechamento temporário das escolas.
- 3 . • Eventos e outras reuniões de maior magnitude a serem realizados no interior da província serão avaliadas e só terão sua realização aprovada desde que haja medidas preventivas suficientes para evitar a propagação do vírus.

- A necessidade de eventos particulares e outros encontros de maior proporção também será avaliada e estes somente serão autorizados se houver medidas preventivas suficientes para evitar a propagação do vírus.

4 . Instalações do governo da província não serão fechados como regra geral e funcionarão normalmente, respeitando-se as medidas preventivas.

- Do mesmo modo, instalações privadas também serão solicitadas a adotar as medidas preventivas para evitar a propagação do vírus.

Daqui em diante, este plano de ação será revisto de acordo com os ajustes necessários para que corresponda aos novos planos do Ministério de Saúde, Trabalho e Bem-Estar Social.

2 Pedido aos moradores da província

1. Antes de mais nada, pedimos que se atenham às informações corretas e procedam com calma.
2. A nova influenza apresenta semelhanças com a influenza comum ao inverno, de modo que o Tamiflu está funcionando bem como método de tratamento e as reservas do medicamento já estão sendo preparadas. Não há razão, portanto, para pânico.
3. Realizem os procedimentos preventivos comuns à influenza comum: a “etiqueta da tosse”, lavar bem as mãos, gargarejo e uso de máscaras
4. Aqueles que apresentarem sintomas da nova influenza, tais como febre e tosse, entre outros, favor ligar ao *Hatsu Netsu Soudan Center* antes de se dirigir às instituições médicas pessoalmente. Após o telefonema, havendo necessidade, você será solicitado a ir a algum hospital, portanto siga as instruções que lhe forem dadas.
5. Àqueles com suspeita da nova influenza, estamos realizando uma consulta por telefone a partir dos Postos de Saúde. Além disso, pedimos a compreensão e cooperação de todos quando, havendo necessidade, pedirmos que se abstenham de sair de casa